Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 22 ta' Marzu 2024
(OR. en, de, sk)

7629/24
ADD 1 REV 2

Fajl Interistituzzjonali:
2022/0195(COD)

CODEC 776
ENV 284
CLIMA 110
FORETS 84
AGRI 207
POLMAR 9

NOTA PUNT "I/A"

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti/Kunsill
Suġġett:	Abbozz ta' REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL dwar ir-restawr tan-natura u li jemenda r-Regolament (UE) 2022/869 **(l-ewwel qari)** - Adozzjoni tal-att leġiżlattiv = Dikjarazzjonijiet

Dikjarazzjoni mill-Ġermanja

Ir-Regolament dwar ir-Restawr tan-Natura qed jiġi adottat f'mument meta s-settur agrikolu qed jiffaċċa sfidi fundamentali. Ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja tenfasizza l-importanza vitali ta' settur agrikolu lest għall-futur. Ekosistemi li jiffunzjonaw huma bażi indispensabbli f'dan ir-rigward. Ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja tqis li huwa kruċjali għall-implimentazzjoni tar-Regolament dwar ir-Restawr tan-Natura li ma jirriżultawx piżijiet addizzjonali fuq l-azjendi agrikoli.

Dikjarazzjoni mill-Estonja

L-Estonja tappoġġa bil-qawwa l-Liġi dwar ir-Restawr tan-Natura. Aħna nqisu li l-Liġi dwar ir-Restawr tan-Natura hija waħda mill-aktar għodod importanti biex jitwaqqaf u jitreġġa' lura t-telf perikoluż tal-bijodiversità fl-Ewropa u jiġi żgurat ambjent b'saħħtu, reżiljenti u sikur għalina u għat-tfal tagħna. In-natura bijodiversa hija l-aktar alleat b'saħħtu tagħna fil-ġlieda kontra t-tibdil fil-klima u fl-adattament għall-impatti tiegħu. Is-sostenibbiltà tal-produzzjoni tal-ikel, il-forestrija, il-forniment ta' servizzi vitali tal-ekosistema – dawn kollha jiddependu fuq in-natura u l-bijodiversità. Barra minn hekk, għandna responsabbiltajiet mhux biss lejn iċ-ċittadini tagħna u l-ġenerazzjonijiet futuri iżda wkoll lejn il-komunità globali. Ir-Regolament iservi bilanċ tajjeb bejn il-miżuri meħtieġa li jindirizzaw il-ħtiġijiet urġenti u reali tal-ambjent naturali, u fl-istess ħin iqis l-isforzi u ċ-ċirkostanzi differenti fl-Istati Membri u jipprovdi l-flessibbiltajiet meħtieġa biex dawn jiġu indirizzati.

Dikjarazzjoni mill-Latvja

Il-Latvja għadha tikkondividi tħassib serju dwar il-proporzjonalità tad-dispożizzjonijiet dwar ir-restawr tal-ekosistemi agrikoli fir-rigward ta' miżuri li għandhom l-għan li jirrestawraw il-ħamrija organika fl-użu agrikolu li tikkostitwixxi torbieri skulati.

Madankollu, il-Latvja tappoġġa l-adozzjoni tal-Proposta għal Regolament dwar ir-restawr tan-natura, kif ukoll l-għan ewlieni ta' din il-proposta - li n-natura tinġieb lura fil-kontinent kollu għall-benefiċċju tal-bijodiversità, il-klima u n-nies.

Fl-opinjoni tagħna, dispożizzjonijiet ibbażati fuq l-isforz b'miri kwantitattivi għar-restawr u t-tixrib mill-ġdid tal-ħamrija organika għadhom jikkostitwixxu riskju li ċerti Stati Membri b'kundizzjonijiet klimatiċi speċifiċi jiġu affettwati b'mod sproporzjonat.

Il-Latvja hija Stat Membru b'sehem fost l-aktar baxxi ta' art agrikola (30 % mid-daqs totali tal-art) fl-UE. Fl-istess ħin il-Latvja hija waħda mill-ftit Stati Membri bl-ogħla sehem ta' ħamrija organika li tinsab fuq artijiet agrikoli.

Minħabba l-ispeċifiċitajiet u ċ-ċirkostanzi partikolari, jenħtieġ li l-miżuri ta' restawr permezz tat-tixrib mill-ġdid ma jaffettwawx b'mod negattiv il-produzzjoni agrikola, li hija waħda mis-setturi ekonomiċi ta' prijorità fil-Latvja.

Barra minn hekk, it-tixrib mill-ġdid iżid ukoll l-emissjonijiet tal-metan, li huwa t-tieni l-aktar gass li jikkontribwixxi għall-effett ta' serra. F'xi każijiet, it-tixrib mill-ġdid jista' jmur kontra l-kisba tal-għanijiet klimatiċi tal-LULUCF tal-Latvja, speċjalment fuq terminu qasir.

Id-disponibbiltà ta' finanzjament addizzjonali hija prerekwiżit essenzjali biex jintlaħqu l-miri stabbiliti minn dan ir-regolament.

Meta jiġu stabbiliti l-miri ambjentali u klimatiċi - l-aspetti kollha tas-sostenibbiltà tal-ġestjoni tal-art, l-agrikoltura u l-forestrija jridu jitqiesu b'mod ibbilanċjat.

Dikjarazzjoni min-Netherlands

Il-Gvern tan-Netherlands jixtieq itenni li huwa jissottolinja l-importanza tar-Regolament dwar ir-Restawr tan-Natura u jappoġġa l-ambizzjoni ġenerali tiegħu. Nixtiequ nirringrazzjaw lill-Presidenza Franċiża, Żvediża, Spanjola u Belġjana kif ukoll lill-Kummissjoni u lill-Parlament Ewropew għall-approċċ kostruttiv tagħhom fil-konklużjoni tar-Regolament. Nixtiequ nesprimu l-apprezzament tagħna lis-sħab kollha tal-UE li ħadu t-tħassib tan-Netherlands bis-serjetà u ppruvaw isibu soluzzjonijiet biex jakkomodaw dawn l-isfidi matul in-negozjati.

Madankollu, il-Parlament Netherlandiż adotta b'maġġoranza vasta mozzjoni li titlob lill-Gvern jivvota kontra r-Regolament dwar ir-Restawr tan-Natura, meta titqies l-isfida sostanzjali biex jintlaħqu l-objettivi attwali u futuri biex tiġi restawrata n-natura fil-kuntest ta' densità għolja tal-popolazzjoni u pressjoni għolja fuq l-użu tal-art ikkawżata minn asserzjonijiet ekonomiċi, soċjali u ambjentali f'kompetizzjoni, u r-riskji relatati ta' konsegwenzi legali u ta' politika. L-għanijiet vinkolanti għall-2040 u l-2050 stabbiliti permezz tar-Regolament jintensifikaw l-isfidi għall-implimentazzjoni. Konsegwentement, il-Gvern tan-Netherlands ser jivvota kontra r-Regolament.

Meta r-Regolament jiġi adottat uffiċjalment u jkun daħal fis-seħħ, in-Netherlands huma impenjati li jimplimentaw ir-Regolament b'mod li jirnexxi. Għandna l-għan li nimplimentaw ir-Regolament b'tali mod li l-piż amministrattiv u r-rekwiżiti legali għal proġetti rilevanti għas-soċjetà jkunu limitati kemm jista' jkun u ser infittxu użu multifunzjonali tal-art u tar-riżorsi fil-qafas tar-Regolament. In-Netherlands jistennew b'interess li jżommu djalogu kontinwu mal-Kummissjoni u l-Istati Membri biex jiżguraw li r-Regolament jikkontribwixxi għar-restawr tal-ekosistemi għan-nies, il-klima u l-pjaneta.

Dikjarazzjoni mis-Slovakkja

Is-Slovakkja tappoġġa l-objettiv tal-abbozz ta' Regolament, li huwa li jikkontribwixxi għall-irkupru kontinwu, fit-tul u sostnut ta' natura bijodiversa u reżiljenti fiż-żoni kollha tal-art u tal-baħar tal-Unjoni Ewropea billi jirrestawra l-ekosistemi u jikkontribwixxi għall-kisba tal-objettivi tal-Unjoni għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima u għall-adattament għat-tibdil fil-klima u jissodisfa l-impenji internazzjonali tagħha.

Madankollu, aħna nemmnu li l-isforzi biex jintlaħaq dan l-objettiv iridu jirrispettaw il-linji bażi u r-rekwiżiti tal-ekosistemi differenti fl-Istati Membri. Minn perspettiva Ewropea, ser ikun meħtieġ li jsir l-akbar sforz biex tiġi restawrata n-natura fejn l-ekosistemi nbidlu l-aktar u ġew affettwati l-aktar b'mod negattiv mill-attività tal-bniedem. Għad hemm ekosistemi fis-Slovakkja li juru livell għoli ta' natura u konservazzjoni tal-bijodiversità, kif muri mill-punteġġ nazzjonali ta' 82.7 fl-Indiċi tal-Bijodiversità tal-EPI tal-2022. Jeħtieġ li dawn l-elementi pożittivi jiġu ppreservati kemm jista' jkun. Sa ċertu punt sinifikanti, din is-sitwazzjoni hija r-riżultat ta' prattiki attwali u, f'ħafna każijiet, prattiki fit-tul u attivi ta' konservazzjoni tal-pajsaġġ u tan-natura fis-Slovakkja. Minbarra l-konservazzjonisti professjonali u voluntiera, storikament, il-bdiewa, il-forestiera u s-sidien tal-foresti u n-nies lokali kellhom rwol integrali f'dawn l-isforzi fis-Slovakkja.

L-applikazzjoni futura tar-Regolament għaldaqstant għandha tkun ibbażata fuq distribuzzjoni ġusta tal-isforz fl-Istati Membri kollha. L-applikazzjoni effettiva tar-Regolament ser tirrikjedi li l-indikaturi, iż-żoni favorevoli u l-valutazzjonijiet tal-istatus tal-ħabitat jiġu stabbiliti b'mod korrett f'livelli sodisfaċenti. Inkella, tista' tkompli taggrava d-disparitajiet fl-istat tal-ekosistemi u fl-użu tar-riżorsi naturali bejn l-Istati Membri tal-Unjoni u jkollha impatt soċjoekonomiku differenti fl-Istati Membri.

Aħna nqisu li l-applikazzjoni tar-Regolament ser tikkontribwixxi għal żieda fil-piż amministrattiv u finanzjarju li ser ikollu jiġġarrab b'mod konsiderevoli mill-Istati Membri. Għalhekk, il-finanzjament pubbliku għandu jiggarantixxi, b'mod stabbli u prevedibbli, riżorsi suffiċjenti biex jiġu implimentati l-miżuri mġedda u jiġu kkumpensati l-livelli differenti ta' tnaqqis tal-attivitajiet ekonomiċi.

Dikjarazzjoni mill-Kummissjoni

L-UE u l-Istati Membri tagħha huma partijiet għall-Konvenzjoni tal-Kummissjoni Ekonomika għall-Ewropa tan-Nazzjonijiet Uniti (UNECE) dwar l-Aċċess għall-Informazzjoni, il-Parteċipazzjoni tal-Pubbliku fit-Teħid ta' Deċiżjonijiet u l-Aċċess għall-Ġustizzja fi Kwistjonijiet Ambjentali tal-25 ta' Ġunju 1998 (il-"Konvenzjoni ta' Aarhus").

L-Istati Membri jinħtiġilhom jiżguraw li l-membri tal-pubbliku kkonċernat, li għandhom interess suffiċjenti jew li iżommu l-indeboliment ta' dritt f'konformità mad-dritt nazzjonali, ikollhom aċċess għal proċedura ta' rieżami quddiem qorti tal-ġustizzja, jew korp indipendenti u imparzjali stabbilit bil-liġi, biex jikkontestaw il-legalità sostantiva jew proċedurali tal-pjanijiet nazzjonali ta' restawr u kwalunkwe nuqqas ta' azzjoni tal-awtoritajiet kompetenti, irrispettivament mir-rwol li l-membri tal-pubbliku kkonċernat kellhom matul il-proċess għat-tħejjija u l-istabbiliment ta' tali pjanijiet nazzjonali ta' restawr. Dan għandu jikkonforma mal-ġurisprudenza rilevanti tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea relatata mal-aċċess għall-ġustizzja fi kwistjonijiet ambjentali u b'rispett sħiħ tal-obbligi li l-Istati Membri impenjaw ruħhom għalihom bħala partijiet għall-Konvenzjoni ta' Aarhus[1].

[1] Ara wkoll il-Komunikazzjoni dwar "It-titjib tal-aċċess għall-ġustizzja fi kwistjonijiet ambjentali fl-UE u fl-Istati Membri tagħha" (COM(2020) 0643).